

Főoldal > ... > Jogi Lépések Indítása > Polgári Ügyek Európai Igazságügyi Atlasza > Iratkézésítés (átdolgozás)
> Austria

Iratkézésítés (átdolgozás)

Ausztria



Ausztria

ILLETÉKES BÍRÓSÁGOK/HATÓSÁGOK KERESÉSE

A lenti keresőeszköz segít megtalálni Önnek az(oka)t a bíróságo(ka)t/szerv(ek)et, amely(ek) illetékes(ek) az adott európai uniós jogi eszköz vonatkozásában. Figyelem: noha mindent megtettünk azért, hogy a rendszerben indított keresések a lehető legpontosabb találatokat eredményezzék, kivételes esetekben előfordulhat, hogy az illetékesség helytelen megállapítása miatt a keresés eredménye nem teljes.

3. cikk (1) bekezdés – Átvevő intézmények

Ausztria a tagállamokban a polgári és kereskedelmi ügyekben a bírósági és bíróságon kívüli iratok kézbesítéséről (iratkézésítés) szóló, 2020. november 25-i (EU) 2020/1784 rendelet 3. cikkének (1) bekezdése szerinti átvevő intézményei a kerületi bíróságok, de minden más bíróság is, feltéve, hogy bírósági iratokat köteles kézbesíteni, például eljáró bíróságként.

3. cikk (2) bekezdés – Átvevő intézmények

Ausztria a tagállamokban a polgári és kereskedelmi ügyekben a bírósági és bíróságon kívüli iratok kézbesítéséről (iratkézésítés) szóló, 2020. november 25-i (EU) 2020/1784 rendelet 3. cikkének (2) bekezdése szerinti átvevő intézményei kizárólag a kerületi bíróságok.

A 3. cikk (4) bekezdésének c) pontja – Az iratok átvételének módjai

Az informatikai rendszer zavara esetén – még az e rendelet szerinti, a kézbesítendő iratok, kérelmek stb. e-CODEX-en alapuló decentralizált informatikai rendszeren keresztül történő továbbítására vonatkozó kötelezettség (a rendelet 5. cikkének (1) bekezdése, összefüggésben a 37. cikk (2) bekezdésével) alkalmazását követően is (5. cikk (4) bekezdés) – használhatók a kézbesítendő iratok, kérelmek stb. továbbítására eddig rendelkezésre álló eszközök, azaz a postai úton, egyéb kézbesítő szolgálatokkal (pl. futárszolgálattal), e-mailben és faxon történő továbbítás.

A 3. cikk (4) bekezdésének d) pontja – Az I. mellékletben található formanyomtatvány kitöltéséhez használható nyelvek

A formanyomtatványok angol és német nyelven is kitölthetők.

4. cikk – Központi szerv

A rendelet 4. cikkében említett központi szerv Ausztria egészére:

a Szövetségi Igazságügyi Minisztérium

Museumstraße 7

1070 Wien

Telefon: (+43-1) 52 1 52 0

Fax: (+43-1) 52 1 52 2727

E-mail: team.z@bmj.gv.at

7. cikk – A címkereséshez történő segítségnyújtás

Az ausztriai címzettek címei az alábbiak szerint található meg (7. cikk (1) bekezdés c) pontja):

a Központi Népszámlanyilvántartás (*Zentrale Melderegister* – a továbbiakban: nyilvántartás) az osztrák szövetségi belügyminisztériumban (Bundesministerium für Inneres) található. Ez egy közhiteles nyilvántartás, amelyben minden olyan személy szerepel, akinek állandó lakóhelye (*Hauptwohnsitz*) és – adott esetben egy vagy több – tartózkodási helye (*Nebenwohnsitz*) Ausztriában van. A nyilvántartás a magánszemélyek személyazonosságára (pl. név, nem, születési idő, anyakönyvi szám, állampolgárság stb.) és lakóhelyére vonatkozó adatokat tartalmazza. Az ausztriai tartózkodási hely nyilvántartásba vétele vagy abból töröltetése (*An- bzw. Abmeldung*) kötelező.

A nyilvántartásba a bejegyzéseket a különböző nyilvántartó hatóságok (*Meldebehörden*), Ausztria városainak és községeinek anyakönyvi hivatalai (*Standesämter*) és állampolgársági hivatalai (*Staatsbürgerschaftsstellen*) viszik fel. A nyilvántartást az interneten keresztül minden hatóság (pl. kerületi hatóságok, rendőrhatalóságok) elérheti. Kérelemre az osztrák belügyminisztérium által ellenőrzött bankok, biztosítók, ügyvédek, közjegyzők stb. is kapnak ahhoz közvetlen hozzáférést.

A nyilvántartó hatóságoktól (*Meldebehörden*) bárki kikérheti (tértítés ellenében) a nyilvántartás valamely személy állandó lakóhelyére (*Hauptwohnsitz*) vonatkozó adatait (*Meldeauskunft*).

Természetes és jogi személyek egyaránt kérhetnek tájékoztatást a nyilvántartásból valamely magánszemély állandó lakóhelyének (*Hauptwohnsitz*) megállapítása érdekében. Születési adatokra vonatkozó tájékoztatást csak olyan személy kérhet, aki a keresett személy(ek) ellen végrehajtható okirattal (*Exekutionstitel*) rendelkezik.

Általános szabályként csak a személy állandó lakóhelyére vonatkozó információkat adják ki. Ha egy olyan személy, akinek az adatait kikérik, nem rendelkezik valós állandó lakóhellyel, tájékoztatást adnak a nyilvántartásból törölt legutóbbi állandó lakóhelyéről.

A nyilvántartás adatai azzal a feltétellel adhatók ki, hogy az a személy, akinek adatait kérik, bizonyos jellemzők alapján egyénileg megkülönböztethető, így a kiadott információ több személyre nem vonatkozhat. Az adatok kiadásához a keresett személy keresztnév- és vezetéknévére, valamint legalább egy további jellemzőjére van szükség ahhoz, hogy a személy határozottan azonosítható legyen (pl. születési idő, születési hely, állampolgárság vagy korábbi lakcím).

Az illetékes hatóság a nyilvántartó hatóság, azaz az önkormányzati hatóság (*Gemeindeamt*); saját jogú városok (*Statutarstädten*) esetében ez a városi tanács (*Magistrat*), Bécsben pedig a városi kerületi hivatal (*Magistratische Bezirksamt*).

A nyilvántartási adatok iránti kérelmet informálisan, személyesen, postai úton vagy interneten keresztül lehet benyújtani.

A nyilvántartási adatok online kikérhetők a nyilvántartás honlapján vagy az oesterreich.gv.at oldalon. Ehhez egy aktivált állampolgári igazolvány (*Bürgerkarte*) és elektronikus fizetési lehetőség szükséges. A kért adatokat az igazgatási díj megfizetése után azonnal kiadják. A jelenleg 3,30 eurós igazgatási díjat akkor is meg kell fizetni, ha a keresés nem hoz egyértelmű eredményt.

A nyilvántartási adatok kikéréséhez hatósági fényképes személyazonosító igazolvány (*amtlicher Lichtbildausweis*) szükséges. Írásbeli kérelem esetén az eredeti közokiratot vagy annak közjegyző vagy bíróság által hitelesített másolatát (*beglaubigte Abschrift*) kell benyújtani.

Az írásbeli kérelem 14,30 euróba kerül. A lekérdezés a helyi népszámlanyilvántartásból 2,10 euróba, a központi

népességnyilvántartásból 3,30 euróba kerül.

8. cikk - Iratok továbbítása

Az „A” jelű formanyomtatvány angol és német nyelven is kitölthető.

12. cikk - A kézbesítendő irat átvételének megtagadása

Az esetlegesen bírósági végzésre készült fordítások nem fogadhatók el.

13. cikk - A kézbesítés időpontja

Úgy tűnik, hogy az osztrák jogban jelenleg nincsenek a 12. cikk (5) bekezdésében és a 13. cikk (2) bekezdésében említett iratok.

14. cikk - Kézbesítési igazolás és a kézbesített irat másolata

Az igazolást („K” jelű formanyomtatvány) német vagy angol nyelven lehet kitölteni.

15. cikk - A kézbesítés költsége

Nincsenek rögzített díjak.

17. cikk - Kézbesítés diplomáciai képviselők vagy konzuli tisztviselők által

Ausztria nem ellenzi a 17. cikk (1) bekezdése szerinti kézbesítést.

19. cikk - Elektronikus kézbesítés

Ausztria nem állapított meg további feltételeket a tagállamokban a polgári és kereskedelmi ügyekben a bírósági és bíróságon kívüli iratok kézbesítéséről (iratkezelés) szóló, 2020. november 25-i (EU) 2020/1784 rendelet 19. cikke (1) bekezdésének b) pontja és azzal együtt a 19. cikkének (2) bekezdése szerinti, e-mail útján történő elektronikus kézbesítésre.

20. cikk - Közvetlen kézbesítés

A bírósági iratok közvetlenül a megkeresett tagállam bírósági végrehajtóin, tisztviselőin vagy más illetékes személyein keresztül történő kézbesítése az osztrák jog szerint nem megengedett.

22. cikk - A megjelenést elmulasztó alperes

A 22. cikk (1) bekezdésétől eltérve, az osztrák bíróságok a 22. cikk (2) bekezdésében meghatározott feltételek szerint határozatot hozhatnak az ügyben.

Ausztria nem tűzte ki a 22. cikk (4) bekezdésének utolsó albekezdésében említett határidőt a mentesítés iránti kérelem benyújtására.

29. cikk - A tagállamok közötti megállapodásokhoz való viszony

Ahogy azt a német és az osztrák szövetségi igazságügyi minisztérium az 1393/2007/EK rendeletre vonatkozó 2009. február 23-i levélben már jelezte, Németország és Ausztria között továbbra is a következőket kell alkalmazni:

A kölcsönös jogsegélyt illetően: amennyiben az a kézbesítésére is vonatkozik, Németország és Ausztria továbbra is alkalmazza a kormányaik által 1959. június 6-án kötött, az 1954. március 1-jei Hágai Egyezmény alapján a jogügyletek további egyszerűsítéséről szóló megállapodást (közzétéve az Osztrák Szövetségi Közlöny 27/1960. számában és a Német Szövetségi Közlöny 1959. II. számában, 1523. o.).

33. cikk (2) bekezdés - Értesítés a decentralizált informatikai rendszer korai használatáról

A rendszer működése az uniós digitalizációról szóló rendelettel összhangban 2025 májusától várható. Ezt

megelőzően nem tervezik annak használatát.

■ Last update: 03/01/2025

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.